

SAVONNERIE DEPUIS 1856

**FER À CHEVAL**

MARSEILLE

# CATALOGUE PRODUITS 2023 - 2024

PRODUCTS CATALOG 2023 - 2024





SAVONNERIE DEPUIS 1856



Notre savonnerie Fer à Cheval fait corps avec le patrimoine marseillais car notre histoire est aussi celle de la région et de ses hommes.

Nous respectons et perpétons un savoir-faire artisanal transmis de génération en génération de maîtres savonniers. La recette de l'authentique savon de Marseille cuit en chaudron est gardée précieusement, et reste, à ce jour, inaltérée tant elle est prodigieuse d'efficacité et de douceur pour toute la famille.

Nous avons gardé une âme d'artisan et travaillons avec passion et engagement pour offrir un savon de Marseille d'excellente qualité et le plus respectueux possible de la nature. Notre savon ne contient aucun ajout de conservateur, colorant, parfum ou graisse animale.

**Notre savon n'est pas parfait, il est vivant.**

Il évolue au gré du temps, selon les saisons et les huiles végétales que nous sélectionnons. Mais à nos yeux c'est encore et toujours la même histoire d'amour.

Our Fer à Cheval soap factory embodies Marseille's heritage because our history is also that of the region and its people.

We respect and perpetuate craftsmanship expertise that is passed down from generation to generation of master soap-makers. The recipe for authentic Marseille soap boiled in cauldrons is preciously guarded and remains unchanged to this day as it is so incredibly effective and gentle for the whole family.

We have kept the spirit of craftsmanship and work with passion and commitment to offer a Marseille soap of excellent quality that is as environmentally friendly as possible. Our soap does not contain any added preservatives, colourants, fragrances or animal fats.

**Our soap is not perfect, it is living.**

It changes over time, depending on the seasons and the vegetable oils that we select. But in our eyes, it remains the same love story.





# UN SAVOIR-FAIRE ANCESTRAL

## AN ANCESTRAL KNOW-HOW



Fondée en 1856, Fer à Cheval est la plus ancienne et la plus grande savonnerie de Marseille, et l'une des toutes dernières en France à perpétuer la fabrication artisanale et ancestrale du savon de Marseille sous le regard expert de ses maîtres savonniers.

Depuis plus de 160 ans, la savonnerie continue de confectionner ce produit culte avec tradition, minutie et beaucoup de passion selon la recette certifiée par l'Édit de Colbert en 1688 et confortée par le décret de Napoléon Bonaparte de 1812, qui fait aujourd'hui sa renommée mondiale.

Nous sommes à la source même du produit et transmettons ce savoir-faire de génération en génération, au point d'être aujourd'hui Entreprise du Patrimoine Vivant et détentrice des labels Qualité Tourisme et Origine France Garantie pour un savoir-faire ancestral Made in France.

Notre savonnerie se voit inscrite au titre des **Monuments Historiques** à l'instar du Château d'IF, de la Cité radieuse ou du Fort Saint Jean. À Marseille, seulement 90 monuments ont obtenu l'inscription et Fer à Cheval est la seule savonnerie.

Notre usine représente, d'un point de vue historique, un intérêt patrimonial témoignant de l'activité traditionnelle de l'industrie savonnaire marseillaise du XIX<sup>ème</sup> siècle.

Depuis 2016 : origine France garantie (80% de nos produits) unique certification qui atteste l'origine française d'un produit.

Founded in 1856, Fer à Cheval is the oldest soap factory in Marseille, and one of the very last remaining soap factories in France to continue to make Marseille soap using timehonoured craftsmanship techniques under the expert eye of its master soap-makers.

For more than 160 years, our soap factory has continued to craft this cult product with a traditional, meticulous and passionate approach. The method follows the original recipe, certified by Colbert's Edict in 1688 and consolidated by Napoleon Bonaparte's decree of 1812, which has made it internationally renowned today.

We are at the very source of the product and pass on this know-how from generation to generation, so much so that we are now a Living Heritage Company and hold a Tourism Quality label and the official Made in France label for maintaining age-old expertise.

Our soap factory, the oldest and the biggest in Marseille, is now protected by the French government as **Historic Monument** such as the If Castle, the Cité radieuse and Fort Saint Jean. In Marseille, 90 monuments received this label with Fer à Cheval being the only soap factory.

Our factory has a great heritage component, proof of the traditional Marseille soap industry in the 19<sup>th</sup> century.





# LE SAVON DE MARSEILLE TRADITIONNEL

## TRADITIONAL MARSEILLE SOAP



Le savon de Marseille est l'alternative plus écologique et saine aux produits chimiques industriels pour le corps, l'entretien du linge et de la maison. Il est idéal pour le bien-être de toute la famille.

### Les bienfaits du savon de Marseille

- Hypoallergénique, sans allergène
- Sans parfum, colorant ou conservateur
- Facilement biodégradable
- Produit multi-usages
- Efficacité nettoyante et dégraissante légendaire
- Très économique

Fer à Cheval est membre fondateur de l'UPSM, l'Union des Professionnels du Savon de Marseille qui, au travers de sa marque collective reconnaissable à son logo, oeuvre pour la promotion du savon de Marseille traditionnel.

Elle a établi un cahier des charges répondant à trois principaux critères :

- Une origine géographique: région marseillaise
- Une fabrication en chaudron selon le procédé marseillais en 5 étapes
- Une composition d'huiles exclusivement végétales et sans additifs (conservateurs, colorants, parfums, graisses animales).

Marseille Soap is the healthy and environmental friendly alternative to harsh chemical products for the body and home alike. It is recommended for the entire family well-being.

### Marseille soap benefits

- Hypoallergenic, allergen-free
- 0% fragrance, dyes, preservatives
- Easily biodegradable
- Universal, multi-usages product
- Legendary cleaning and grease-removing efficacy
- Excellent value for money

Fer à Cheval is the founding member of the UPSM, the Union of Marseille Soap Professionals, which promotes the traditional Marseille soap and its ancestral know-how through its registered logo.

This logo guarantees:

- A geographical origin: the Marseille region
- Manufactured in cauldrons according to the traditional Marseille method
- A composition based exclusively on vegetable oils, without any chemical additives, fragrances, dyes, preservatives or animal fat.

Exigez le logo déposé\*

Ask for the registered logo\*



\*par l'Union des Professionnels du Savon de Marseille



# LES CERTIFICATIONS DE LA MARQUE

## BRAND CERTIFICATIONS



Écocert est la marque de référence en matière de certification biologique et écologique reconnu par les consommateurs dans plus de 130 pays. Écocert garantit un niveau d'exigence supérieur aux réglementations en vigueur concernant la valorisation des substances naturelles, le respect de procédés de production et de transformation respectueux de l'environnement. Toute la chaîne de production est audité, de la matière première au produit fini.

Ecocert is the reference for organic and ecological certification, recognized by consumers in over 130 countries. Ecocert guarantees a level of requirement higher than the regulations in force, concerning the recovery of natural substances, the respect of production and processing processes respectful of the environment. The entire production chain is audited, from raw material to final product.

### Les 3 certifications Ecocert :

- **COSMOS NATURAL** : concerne les cosmétiques biologiques et naturels garantissant des produits sains et un mode de production respectueux de l'environnement. Il fait référence à une naturalité supérieure à 95%. Ex : Savon de Marseille Pur Olive, Shampoing Doux Solide.
- **COSMOS ORGANIC** : concerne les produits cosmétiques comprenant une naturalité supérieure à 95% avec minimum 20% d'ingrédients issus de la culture biologique. Ex : les produits de la gamme Bébé, le Nutri Karité Beurre Extra Pur Bio.
- **ÉCODÉTERGENT** : concerne la commercialisation de produits d'entretien d'origine naturelle ou biologique. Ils ont une naturalité supérieure à 95% et minimum 10% des ingrédients sont d'origine biologique. Ex : Tablettes Lave-Vaisselle, Savon Noir Mou.

### The 3 Ecocert labels

- Ecocert COSMOS NATURAL: concerns organic and natural cosmetics that guarantee healthy products and environmentally-friendly production methods. This label refers to naturalness of over 95%. Ex: Pure olive Marseille Soap, Gentle Solid Shampoo.
- Ecocert COSMOS ORGANIC: concern cosmetics with naturalness of over 95%, with at least 20% organically grown ingredients. Ex: all the baby range, Organic Extra Pur Shea Butter
- Ecocert COSMOS DETERGENT: concerns cleaning products with natural or organic origin formula distribution. They are over 95% of natural origin and at least 10% of their ingredients are from organic origin. Ex: Dishwashing Tablets, Black Soap Paste.





## GAMME AUTHENTIQUE

Un savoir transmis de génération en génération, pour l'entretien du linge et l'hygiène corporelle.

Authentic range. Knowledge handed down from generation to generation, for linen care and personal hygiene.



# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES



### Formule Pure Olive

La savonnerie Fer à Cheval prône les circuits courts et innove avec un savon de Marseille 100% olive. Inédite dans la profession et fruit de 2 ans de recherche, la formule 100% olive limite l’empreinte carbone et respecte l’Edit de Colbert de 1688. Changement de formule en cours depuis 2022.

#### PUR OLIVE FORMULA

The Fer à Cheval soap factory advocates short circuits and innovates with a 100% olive Marseille soap. A first in the industry and the fruit of 2 years’ research, the 100% olive formula limits the carbon footprint and respects Colbert’s Edict of 1688.



BVCert.6010771

### Blocs Olive & Végétal - 10kg

Un bloc de 10kg à trancher soi-même présenté dans un étui avec une ouverture et fermeture facile pour une meilleure conservation. L’étui du bloc a été spécialement développé pour conserver la fraîcheur du produit dans le temps et ainsi en faciliter sa découpe.

#### OLIVE & VEGETABLE BLOCKS - 10KG

A 10kg do-it-yourself slicing block presented in a case easy to open and close for better conservation. The block’s case has been specially developed to preserve the product’s freshness over time, making it easier to slice.



BVCert.6010771



### Barre tranchée - 4kg

La barre 4kg, best seller Fer à Cheval évolue ! Elle se présente désormais dans un étui spécifiquement développé pour maintenir sa fraîcheur et prédécoupée en 10 tranches de 400g.

#### SLICED SOAP BAR - 1KG

The 4kg bar, Fer à Cheval’s best-seller, is evolving! It now comes in a specially developed case to maintain its freshness, pre-cut into 10 slices of 400g.



BVCert.6010771



### Coffret Monochromic - Pur Olive

Une collaboration avec Monochromic, créée en 2013 par la designer marseillaise Karine Lanny qui casse les codes avec poésie et humour en repensant ses objets de décorations. Une cigale en savon 100% olive et son porte savon en céramique : un duo au design épuré qui fait rayonner le savoir-faire du Sud de la France.

#### MONOCHROMIC GIFT SET - PURE OLIVE

A collaboration with Monochromic, created in 2013 by Marseille-based designer Karine Lanny, who breaks codes with poetry and humor by rethinking her decorative objects. A cicada made from 100% olive soap and its ceramic soap dish: a duo with a refined design that showcases the savoir-faire of the South of France



BVCert.6010771

### Coffret Monochromic - Végétal

Une cigale en savon végétal et son porte savon en céramique réutilisable qui épouse parfaitement la forme du savon, mettant en valeur sa couleur caractéristique.

#### MONOCHROMIC GIFT SET - VEGETABLE OILS

A cicada made from vegetable soap and a reusable ceramic soap dish that perfectly fit the the soap and highlight its characteristic color.



BVCert.6010771



### La Sardine de Marseille - 95g

Sardo Marsiho, c'est "Sardine" et "Marseille" en provençal et en couleurs ! Une sardine au squelette très marseillais, une légende redessinée, du street art que l'on retrouve dans les filets de Sardo Marsiho, artiste marseillais.

#### SARDINE OF MARSEILLE SOAP - 95G

Sardo Marsiho is "Sardine" and "Marseille" in Provençal and in color! A sardine with a very Marseille skeleton, a redesigned legend, street art, all in the nets of Sardo Marsiho, an artist from Marseille.





# SAVON DE MARSEILLE À L'HUILE D'OLIVE

## OLIVE OIL MARSEILLE SOAP



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive Oil)  
022400 - Cube 100g - 3,53 oz - PCB 24



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive Oil)  
022422 - Cube 300g - 10,59 oz - PCB 16



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive Oil)  
021439 - Cube 600g - 21,16 oz - PCB 12



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
022392 - Tranche 65g - 2,29 oz - PCB 38



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
021399 - Tranche 125g - 4,41 oz - PCB 18



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
021391 - Gaufre 95g - 3,35 oz - PCB 30



**La Cigale de Marseille X Monochromic**  
Cicada of Marseille (Olive oil)  
021905 - Cigale 95g - 3.35 oz - PCB 15



**La Cigale de Marseille X Monochromic Nue**  
Cicada of Marseille (Olive oil)  
021906 - Cigale 95g - 3.35 oz - PCB 15



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
021904 - Olive 240g - 8,46 oz - PCB 8



**Sardine de Marseille X Sardo**  
Sardine of Marseille X Sardo  
911900 - Sardine 95g - 3,53 oz - PCB 12



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (olive Oil)  
 021417 - Savonnette 100g - 3,53 oz - PCB 24



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (olive Oil)  
 021455 - Savonnette 250g - 8,82 oz - PCB 24



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021461 - Tranche 25g - 88 fl.oz - PCB 87



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021397 - Cube tranché 4x65g -  
 4x2.29 oz - PCB 16



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021496 - Pack 4 x 100g - 14,12 oz - PCB 8  
 Produit nu



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021495 - Pack 3 x 250g - 26.46 oz - PCB 6  
 Produit nu



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 022421 - Pack 8 x 300g - 5,29 oz - PCB 1



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021438 - Pack 6 x 600g - 7,94 oz - PCB 1



**Barre Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021478 - Barre 2Kg - 4,41 oz PCB 6



**Barre tranchée Savon de Marseille**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021476 - Barre 1Kg - 2,20 oz - PCB 15



**Barre Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021034 - Barre 4Kg Tranchée - 8,82 oz - PCB 1



**Bloc Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
 Genuine Marseille Soap (Olive oil)  
 021041 - Bloc 10Kg - 22,05 oz - PCB 1



**Savon liquide de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille liquid Soap (olive Oil)  
025228 - 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 12



028013

**Savon liquide de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille liquid Soap (olive Oil)  
025235 - 1L - 35,19 fl.oz - PCB 6



M3604F1



028013

**Savon liquide de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille liquid Soap 5L (olive Oil)  
025031 - 5 L - 169.07 fl.oz - PCB 4

## BOITES PRÊT-À- VENDRE READY FOR SALE BOXES



Savonnette olive 100g  
Olive toilet soap 100g



Savonnette olive 250g  
Olive toilet soap 250g



Cube olive 100g  
Olive cube 100g



Tranche olive 65g  
Olive slice 65g



### LA LABELLISATION RSPO - SAVON DE MARSEILLE AUX HUILES VÉGÉTALES

Un système de certification mondial pour l'huile de palme durable certifiée. La certification RSPO garantit aux particuliers que les membres de la RSPO qui produisent ou manipulent physiquement de l'huile de palme durable certifiée RSPO ont obtenu la certification.

#### Les avantages de ce label :

- Protection des droits des travailleurs et amélioration de la productivité
- Réduction des accidents du travail
- Inclusion des petits exploitants
- Réduction des émissions de gaz à effet de serre
- Une meilleure gestion des déchets
- Utilisation réduite de pesticides
- Meilleure conformité aux exigences réglementaires
- Confiance du marché

### RSPO CERTIFICATION: MARSEILLE SOAP WITH VEGETABLE OILS

A global certification system for certified sustainable palm oil. RSPO certification assures individuals that RSPO members who produce or physically handle RSPO-certified sustainable palm oil have achieved RSPO certification.

#### Features:

- Benefits of RSPO certification
- Protection of workers' rights and improved productivity
- Reduced workplace accidents
- Inclusion of smallholders
- Reduced greenhouse gas emissions
- Better waste management
- Reduced use of pesticides
- Better compliance with regulatory requirements
- Market confidence





# SAVON DE MARSEILLE AUX HUILES VÉGÉTALES

## MARSEILLE SOAP WITH VEGETABLE OILS



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021408 - Cube 100g - 3,53 oz - PCB 24



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021423 - Cube 300g - 10,59 oz - PCB 16



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021433 - Cube 600g - 21,16 oz - PCB 12



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021413 - Savonnette 100g - 3,53 oz - PCB 24



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021453 - Savonnette 250g - 8,82 oz - PCB 24



**La Cigale de Marseille X Monochromic Nue** - Cicada of Marseille  
021908 - Cigale 95g - 3.35 oz - PCB 15



**La Cigale de Marseille X Monochromic Végétale** - Cicada of Marseille  
021907 - Cigale 95g - 3.35 oz - PCB 15



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021470 - Barre 1Kg - 2,20 oz - PCB 15



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021473 - Barre 2Kg - 4,41 oz - PCB 6



**NEW**  
Q2 2023



**Savon de Marseille végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021040 - Bloc 10Kg - 22.05 oz - PCB 1



**Savon liquide de Marseille sans parfum**  
Genuine Marseille liquid Soap  
(coconut kernel oil)  
025227 - 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 12



**Savon liquide de Marseille sans parfum**  
Genuine Marseille liquid Soap  
(coconut kernel oil)  
025234 - 1L - 35,19 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille sans parfum 5L**  
Genuine Marseille liquid Soap 5L  
(coconut kernel oil)  
025032 - 5 L - 169.07 fl.oz - PCB 4

## BOITES PRÊT-À-VENDRE READY FOR SALE BOXES



Savonnette végétale 100g  
Vegetable toilet soap 100g



Savonnette végétale 250g  
Vegetable toilet soap 250g



Cube végétal 100g  
Vegetable cube 100g



## LE VRAC

Savons nus ou produits de détergence en gros volumes pour vos boutiques de vente en vrac.

Bulk products. Bare soaps or detergent in large volumes for your bulk sales stores.



# LE FORMAT VRAC FER À CHEVAL

## FER À CHEVAL BULK



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive Oil)  
021105 - Cube 100g - 3,53 oz - PCB 24



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive Oil)  
022120 - Cube 300g - 10,59 oz - PCB 16



**Savon de Marseille à l'huile d'Olive**  
Genuine Marseille Soap (Olive Oil)  
021439 - Cube 600g - 21,16 oz - PCB 12



**Savon de Marseille Végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021103 - Cube 100g - 3,53 oz - PCB 24



**Savon de Marseille Végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021128 - Cube 300g - 10,59 oz - PCB 16



**Savon de Marseille Végétal**  
Genuine Marseille Soap (Vegetable oil)  
021135 - Cube 600g - 21,16 oz - PCB 12



**Copeaux de Savon de Marseille Végétal**  
Genuine Marseille Soap flakes (Vegetable oil)  
901013 - Sac 15Kg - 33,07 lb - PCB 1



**Copeaux de savon de Marseille olive**  
Genuine Marseille Soap flakes (Vegetable oil)  
901014 - Sac 15Kg - 33,07 lb - PCB 1



**Copeaux de savon de Marseille et Bicarbonate**  
Genuine Marseille Soap flakes with Baking Soda - 901016 - Sac 15Kg - 33,07 lb - PCB 1



M3618F1

**Savon Liquide de Marseille à l'Huile d'Olive**  
Genuine Marseille liquid Soap (olive Oil)  
025020 - 20 L - 676.28 fl.oz - PCB 1



M3618F1

**Savon Liquide de Marseille - Sans Parfum**  
Genuine Marseille liquid Soap (coconut kernel oil) - 025021 - 20 L - 676.28 fl.oz - PCB 1



# LE FORMAT VRAC FER À CHEVAL

## FER À CHEVAL BULK



M3605F1

**Savon Noir Liquide à l'Huile d'Olive**  
Liquid Black Soap with Olive Oil  
025024 - 20 L - 676.28 fl.oz - PCB 1



M3605F1

**Liquide Vaisselle au Savon de Marseille**  
Dishwashing Liquid with Marseille Soap  
025022/025025 - 20 L - 676.28 fl.oz - PCB 1



M3605F1

**Multi-Usages au Savon de Marseille**  
All-purpose Cleaner with Marseille Soap  
025023/025026 - 20 L - 676.28 fl.oz - PCB 1



**Savon doux parfumé NU - Miel & Amande**  
Gentle Perfumed Soap Unwrapped – Honey  
& Almond - 022306 - Savonnette 125g  
4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé NU - Aqua Mandarine**  
Gentle Perfumed Soap Unwrapped – Aqua  
Tangerine - 022307 - Savonnette 125g  
4,41 oz - PCB 14



**Robinet Bidon Savon Liquide**  
Tap for Liquide Soap  
M3618F1 - Bidon 20L / M3604F1 - Bidon 5L



**Robinet Bidon Gamme Maison**  
Tap for Homecare range  
M3605F1 - Bidon 20L



## GAMME PARFUMÉE

Savons Solides, Savons Liquides ou Crèmes Mains aux odeurs enivrantes qui rappellent le Sud de la France.

Fragrance range. Gentle Solid Soaps, Liquid Soaps or Hand Creams with lovely scents from South of France.



# LES SENTEURS DE LA GAMME PARFUMÉE

## SCENTS FROM THE FRAGRANCE RANGE



La gamme parfumée Fer à Cheval se compose de 8 parfums qui nous rappellent le Sud et la douceur de l'été. Savon solide, savon liquide ou crème main, c'est la gamme idéale pour offrir et faire plaisir !

### Les 8 parfums iconiques de la gamme :

**Miel & Amande :** une signature gourmande du miel sublimée par les facettes poudrée de l'amande et la sensualité de la fleur d'oranger.

**Pétales de rose :** élégance boisée de l'iris et les quelques notes sucrées de la violette qui subliment la rose.

**Thé blanc & Yuzu :** fraîcheur intense et zestée de yuzu, de la bergamote et de l'orange bigarade contraste avec la légèreté et la douceur du thé blanc.

**Aqua Mandarine :** un parfum aux notes d'eau subtiles et élégantes qui viennent accentuer la fraîcheur de la mandarine.

**Lavande Vivifiante :** le secret réside dans ses notes aromatiques de lavande provençale associées à la fraîcheur de la bergamote.

**Embruns & Cédrat :** senteur mixte et intense de notes aquatiques associées au cédrat qui apportent sa touche vivifiante.

**Jasmin Ambré :** un agréable bouquet floral où s'accordent rose, lilas, jasmin, violette et aubépine et rafraîchit par une bergamote ensoleillée et une framboise gourmande.

**Feuilles de Figuier :** une invitation sous les figuiers baignés du soleil provençal. Une senteur aux notes vertes qui lui donnent son caractère rafraîchissant et fruité.

The Fer à Cheval scented range is made up of 8 fragrances that remind us of the South and the sweetness of summer. Solid soap, liquid soap or hand cream, it's the ideal range to give as a gift and to please!

### The 8 iconic fragrances in the range :

**Honey & Almond:** a gourmet honey signature sublimated by the powdery facets of almond and the sensuality of orange blossom.

**Rose Petals:** the woody elegance of iris and the sweet notes of violet that sublimate the rose.

**White Tea & Yuzu:** the intense, zesty freshness of yuzu, bergamot and orange bigarade contrasts with the lightness and sweetness of white tea.

**Aqua Tangerine:** a fragrance with subtle and elegant water notes accentuated by the freshness of mandarin.

**Energising Lavender:** the secret lies in the aromatic notes of Provençal lavender combined with the freshness of bergamot.

**Seaside Citrus:** Intense and mixed scent of aquatic notes combined with citrus for an energising touch.

**Amber Jasmine:** a pleasant floral bouquet of rose, lilac, jasmine, violet and hawthorn, refreshed by sunny bergamot and gourmand raspberry.

**Fig Leaves:** an invitation under the fig trees under Provençal sunshine. A fragrance with green notes that give it its refreshing, fruity character.



# LES SAVONS PARFUMÉS

## PERFUMED SOAPS



La gamme comprend deux collections enrichies à l'huile d'argan, huile d'amande douce et beurre de karité, reconnus pour leurs vertus adoucissantes. Les savonnettes 125g sont fabriquées au savon de Marseille puis enrichies avec ces mêmes huiles adoucissantes.

Ces savons surgras, extra-doux conviennent à tout type de peau. Ils ont été spécialement formulés pour nettoyer la peau tout en douceur et minimiser au mieux les risques d'allergies. La formulation composée à 96% minimum d'ingrédients d'origine naturelle, est garantie sans tensio-actifs et conservateurs pétrochimiques, huiles minérales, colorants de synthèse ou graisses animales.

The range has two collections enriched with argan oil, sweet almond oil and shea butter, known for their softening properties. The 125g soap bars are made with Marseille soap then enriched with these same softening oils.

These extra gentle soaps suit all skin types and have been specially formulated to gently cleanse the skin and minimize the risk of allergies. The formulas have a minimum of 96% naturally-derived ingredients, and do not contain any petrochemical surfactants or preservatives, mineral oils, synthetic colourants or animal fat.





# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES

NOUVEAUTÉ

### Eau Fraîche Parfumée Miel & Amande - 100 ml

Formulée avec un alcool d'origine végétale (betterave sucrière) et sans colorant, c'est la dernière touche de votre rituel beauté. Laissez-vous tenter par l'Eau Fraîche Parfumée Miel & Amande et la signature gourmande du miel sublimée par les facettes poudrées de l'amande et la sensualité de la fleur d'orange.

**FRESH SCENTED WATER - HONEY & ALMOND 100 ML**

Formulated with plant-based alcohol (sugar beet) and no colorants, it's the finishing touch to your beauty ritual. Let yourself be tempted by the Honey & Almond Fresh Scented Water and its delicately gourmand signature of honey sublimated by the powdery facets of almond and the sensuality of orange blossom.



NOUVEAUTÉ

### Eau Fraîche Parfumée Pétales de Rose - 100 ml

Formulée avec un alcool d'origine végétale (betterave sucrière) et sans colorant, c'est la dernière touche de votre rituel beauté. Laissez-vous charmer par l'élégance boisée de l'iris et les quelques notes sucrées de violette qui subliment la senteur délicate des pétales de rose. Une rose toute en élégance et féminine.

**FRESH SCENTED WATER - ROSE PETALS 100 ML**

Formulated with plant-based alcohol (sugar beet) and no colorants, it's the finishing touch to your beauty ritual. Let yourself be charmed by the delicate scent of rose petals sublimated by a few touches of violets and the woody elegance of iris. A rose all in elegance and eternally feminine.



NOUVEAUTÉ DÉBUT 2024

### Eau Fraîche Parfumée Thé Blanc & Yuzu - 100 ml

Formulée avec un alcool d'origine végétale (betterave sucrière) et sans colorant, c'est la dernière touche de votre rituel beauté. Laissez-vous séduire par la fraîcheur intense et zesté du yuzu, de la bergamote et de l'orange bigarade qui contrastent avec la légèreté et la douceur du thé blanc.

**FRESH SCENTED WATER - WHITE TEA & YUZU 100 ML**

Formulated with plant-based alcohol (sugar beet) and no colorants, it's the finishing touch to your beauty ritual. Let yourself be charmed by the intense zesty freshness of yuzu, bergamot and bigarade orange contrast with the lightness and sweetness of white tea.





**Savon doux parfumé - Pétales de Rose**  
Gentle Perfumed Soap - Rose Petals  
021307 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Lavande Vivifiante**  
Gentle Perfumed Soap - Energising Lavender  
021308 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Feuilles de Figuiers**  
Gentle Perfumed Soap - Fig Leaves  
021309 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Jasmin Ambré**  
Gentle Perfumed Soap - Amber Jasmine  
022305 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Miel & Amande**  
Gentle Perfumed Soap - Honey & Almond  
022301 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Thé blanc & Yuzu**  
Gentle Perfumed Soap - White Tea & Yuzu  
022302 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Embruns & Cédrot**  
Gentle Perfumed Soap - Seaside Citrus  
022303 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Savon doux parfumé - Aqua Mandarine**  
Gentle Perfumed Soap - Aqua Tangerine  
022304 - Savonnette 125g - 4,41 oz - PCB 14



**Coffret de savons doux parfumés**  
Gentle Perfumed Soaps Gift Set  
020069 - Pack 4 x 125g - 4 x 4,41 oz - PCB 8



**Lot de 12 savons doux parfumés (Rose, Lavande, Miel, Yuzu, Aqua mandarine)**  
Set of 12 mildly scented soaps (Rose, Lavender, Honey, Yuzu, Aqua mandarin)  
021561 - Savon 25g x 5 parfums - 88 oz - PCB 110



**Savon liquide de Marseille - Pétales de Rose**  
Marseille Liquid Soap – Rose Petals  
025229 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Lavande Vivifiante**  
Marseille Liquid Soap – Energising Lavender  
026220 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Feuilles de Figuiers**  
Marseille Liquid Soap – Fig Leaves  
026221 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Jasmin Ambré**  
Marseille Liquid Soap – Olive Blossom  
425222 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Miel & Amande**  
Marseille Liquid Soap – Honey & Almond  
026223 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille - Thé blanc & Yuzu**  
Marseille Liquid Soap – White Tea & Yuzu  
026224 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille - Embruns & Cédral**  
Marseille Liquid Soap – Seaside Citrus  
026225 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille - Aqua Mandarine**  
Marseille Liquid Soap – Aqua Tangerine  
026226 - Flacon 500ml - 16,91 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille - Pétales de Rose**  
Marseille Liquid Soap – Rose Petals  
025239 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Lavande Vivifiante**  
Marseille Liquid Soap – Energising Lavender  
026230 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Feuilles de Figuiers**  
Marseille Liquid Soap – Fig Leaves  
026231 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Miel & Amande**  
Marseille Liquid Soap – Honey & Almond  
026233 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille - Thé blanc & Yuzu**  
Marseille Liquid Soap – White Tea & Yuzu  
026234 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Aqua Mandarine**  
Marseille Liquid Soap – Aqua Tangerine  
026239 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Savon liquide de Marseille – Embruns & Cédral**  
Marseille Liquid Soap – Seaside Citrus  
026238 - Bouteille 1L - 33,81 fl.oz - PCB 6



**Crème mains parfumée – Pétales de Rose**  
Perfumed Hand Cream - Rose Petals  
025299 - Tube 30ml - 1.01 fl.oz - PCB 15



**Crème mains parfumée – Lavande Vivifiante**  
Perfumed Hand Cream - Energising Lavender  
026290 - Tube 30ml - 1.01 fl.oz - PCB 15



**Crème mains parfumée – Miel & Amande**  
Perfumed Hand Cream - Honey & Almond  
026291 - Tube 30ml - 1.01 fl.oz - PCB 15



**Crème mains parfumée – Thé Blanc & Yuzu**  
Perfumed Hand Cream - White Tea & Yuzu  
026292 - Tube 30ml - 1.01 fl.oz - PCB 15



**Crème mains parfumée – Aqua Mandarine**  
Perfumed Hand Cream - Aqua Tangerine  
026293 - Tube 30ml - 1.01 fl.oz - PCB 15



**NEW**  
Q3 2023

**Eau fraîche parfumée – Pétales de Rose**  
Fresh Fragrant perfumed - Rose Petals  
025272- Flacon 100ml - 3.30 fl.oz - PCB 6  
025272T référence testeur disponible



**NEW**  
Q3 2023

**Eau fraîche parfumée – Miel & Amande**  
Fresh Fragrant perfumed - Honey & Almond  
025273- Flacon 100ml - 3.30 fl.oz - PCB 6  
025273T référence testeur disponible



**NEW**  
Q1 2024

**Eau fraîche parfumée – Thé blanc & Yuzu**  
Fresh Fragrant perfumed - White Tea & Yuzu  
025271 - Flacon 100ml - 3.30 fl.oz - PCB 6  
025271T référence testeur disponible

## FLACON EN VERRE & POMPE - GLASS BOTTLE & PUMP

Possibilité d'utiliser un flacon en verre rechargeable ou d'utiliser une pompe pour les liquides parfumés de 1L.

Possibility of using a refillable glass bottle or a pump for 1L scented liquids.

**Pompe 1L Savon de Marseille liquide**  
Pump 1L Marseille liquid soap  
M9031 - PCB 6

**Flacon en verre + pompe**  
**Glass Bottle + pump**  
028013 - 500ml - 17.59 fl.oz - PCB 6





## GAMME CORPS & CHEVEUX

Une gamme de soin solide et liquide pour le corps et les cheveux au doux parfum d'avoine lacté.

Body & hair range. A range of solid and liquid body and hair care products with the gentle scent of milky oats.



# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES



NOUVEAUTÉ

### Shampoing Doux Solide - 100g

Aussi efficace qu'un shampoing en bouteille, le Shampoing Doux Solide nettoie le cuir chevelu sans l'agresser grâce à sa formule au pH neutre. Composé d'huile d'olive BIO qui apaise le cuir chevelu et de beurre de karité BIO qui nourrit et protège, sa mousse généreuse fera plaisir à l'ensemble de la famille.

**GENTLE SOLID SHAMPOO - 100G**

As effective as bottled shampoo, Gentle Solid Shampoo cleanses the scalp without damaging, thanks to its pH-neutral formula. Composed of organic olive oil to soothe the scalp and organic shea butter to nourish and protect, its generous lather will please the whole family.



BVCert.6010771

NOUVEAUTÉ

### Nettoyant Doux Solide - 100g

Formulé sans savon et surgras, le Nettoyant Doux Solide au pH neutre nettoie la peau (visage & corps) de toute la famille tout en douceur. Composé d'huile d'olive BIO qui nettoie sans agresser et de beurre de karité BIO qui nourrit et protège, sa mousse onctueuse séduira petits et grands.

**GENTLE CLEANSING BAR - 100G**

Gentle Solid Cleanser, a soap-free, mild and pH-neutral formula, gently cleanses the skin (face & body) of the whole family. Made with organic olive oil for gentle cleansing, and organic shea butter to nourish and protect, its creamy foam will appeal to young and old alike.



BVCert.6010771



NOUVEAUTÉ

### Gel Douche Douceur - 250 ml

Formulé à base d'huile d'olive vierge BIO qui nettoie sans agresser la peau, le Gel Douche Douceur et sa mousse légère laisse la peau nette et fraîche des petits et des grands. Une formule au pH neutre et sans savon pour prendre soin de la peau au quotidien.

**GENTLE BODY WASH - 250ML**

Formulated with organic virgin olive oil to gently cleanse the skin, the Gentle Body Wash with its light foam leaves skin clean and fresh for young and old alike. A pH-neutral, soap-free formula for daily skin care.





# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES



NOUVEAUTÉ

### Crème Mains Douceur - 75 ml

La Crème Mains Douceur allie huile d'olive vierge BIO nourrissante et beurre de karité BIO qui protège du dessèchement pour apporter douceur et élasticité à vos mains et ongles. Sa texture généreuse nourrit intensément les mains sans laisser de film gras pour un confort maximal.

#### GENTLE HANDS CREAM - 75ML

Gentle Hands Creams combines nourishing organic virgin olive oil and organic shea butter to protect against dryness, leaving hands and nails soft and supple. Its generous texture intensely nourishes hands without leaving a greasy film, for maximum comfort.



NOUVEAUTÉ

### Crème Corps Nourrissante - 200 ml

La Crème Corps Nourrissante allie huile d'olive vierge BIO nourrissante et beurre de karité BIO qui protège du dessèchement pour apporter douceur et élasticité à votre peau. Sa texture généreuse nourrit intensément la peau sans laisser de film gras.

#### NOURISHING BODY CREAM - 200 ML

Nourishing Body Cream combines nourishing organic virgin olive oil and organic shea butter, which protects against dryness to bring softness and elasticity to your skin. Its generous texture intensely nourishes the skin without leaving oily traces.



NOUVEAUTÉ

### Huile Sèche Nourrissante - 100 ml

Formulée à base d'huile d'olive BIO qui hydrate sans agresser et d'huile d'amande douce BIO qui protège du dessèchement, l'Huile Sèche Nourrissante est une huile multi-usages qui apporte confort et douceur à votre peau et qui prend soin vos cheveux sans laisser de film gras.

#### NOURISHING DRY OIL - 100 ML

Formulated with organic olive oil to moisturize, and organic sweet almond oil to protect against dryness, Nourishing Dry Oil is a multi-purpose oil that brings comfort and softness to your skin, and cares for your hair without leaving oily traces.





# GAMME SOIN CORPS & CHEVEUX

## HAIR & BODY CARE RANGE



**Nettoyant Visage & Corps**  
Cleansing Face & Body  
022402 - Savon 100g - 3.53 oz - PCB 12



**Shampooing Solide - Karité**  
Solid Shampoo - Shea Butter  
023400 - Savon 100g - 3.53 oz - PCB 12



**Beurre de Karité Bio Nutri Karité**  
Organic Shea Butter Nutri Karité  
025298 - Pot 100ml - 3,38 fl.oz - PCB 16



**Gel Douche Douceur**  
Gentle Body Wash  
025201 - Tube 250ml - 8.45 flo.oz - PCB 9



**Huile Sèche Nourrissante**  
Nourishing Dry Oil  
025277 - Flacon 100ml - 3.38 fl.oz - PCB 6  
025277T référence testeur disponible



**Crème Corps Nourrissante**  
Nourishing Body Cream  
025202 - Tube 200ml - 6.76 fl.oz - PCB 9  
025202T référence testeur disponible



**Crème Mains Douceur**  
Gentle Hand Cream  
025201 - Tube 75ml - 2.6 fl.oz - PCB 12  
025201T référence testeur disponible





## GAMME BÉBÉ

La première gamme Fer à Cheval qui prend soin du corps et des cheveux de bébé tout naturellement.

Baby range. The first Fer à Cheval range to naturally care of baby's body and hair.



# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES



NOUVEAUTÉ

### Liniment - 400 ml

Le Liniment et son émulsion à base d'huile d'olive vierge BIO nettoie en douceur et laisse un film protecteur prévenant l'apparition des irritations et rougeurs sur les fesses de bébé. Testé sous contrôle pédiatrique, le Liniment est 100% d'origine naturelle, sans parfum ni conservateur.

#### LINIMENT - 400 ML

Liniment and its organic virgin olive oil emulsion gently cleanses and leaves a protective film to prevent the appearance of irritation and redness on baby's bottom. Tested under pediatric control, Liniment is 100% from natural origin, fragrance-free and preservative-free.



BVCert.6010771

NOUVEAUTÉ

### Gel Nettoyant Corps & Cheveux - 400 ml

Ce gel 2-en-1 nettoie en douceur le corps et les cheveux de bébé et toute la famille. Ne pique pas les yeux. Formulé à base de miel de fleurs BIO qui hydrate, et de jus d'aloë vera BIO qui diminue les inflammations, il respecte l'équilibre cutané et capillaire de toutes les peaux. 99,5% d'origine naturelle et testé sous contrôle pédiatrique.

#### HAIR & BODU CLEANSING GEL - 400 ML

This 2-in-1 gel gently cleanses the body and hair of baby and the whole family. Does not sting the eyes. Formulated with organic flower honey to moisturize, and organic aloe vera juice to reduce inflammation, it respects the cutaneous and capillary balance of all skin types. 99,5% from natural origin and tested under pediatric control.



BVCert.6010771



NOUVEAUTÉ

### Crème de Change - 75 ml

Sa triple action prévient des irritations et rougeurs, soulage et répare la peau dès la première utilisation. Une crème qui se compose d'huile d'amande douce vierge BIO pour protéger et de zinc (oligoélément essentiel) qui accélère la cicatrisation. 99,5% d'origine naturelle et testé sous contrôle pédiatrique.

#### NAPPY CHANGE CREAM - 75 ML

Its triple action prevents irritation and redness, soothes and repairs the skin from the very first use. This cream contains organic virgin sweet almond oil for protection, and zinc (an essential trace element) to accelerate healing. 99.5% from natural origin and tested under pediatric control.



BVCert.6010771



# GAMME BÉBÉ

## BABY RANGE



**NEW**  
Q2 2023

**Liniment**  
Liniment

023501 - Bouteille 400ml - 3.53 oz - PCB 6



**NEW**  
Q2 2023

**Gel Nettoyant Corps & Cheveux**  
Body & Hair Cleansing Gel

023500 - Bouteille 400ml - 3.53 oz - PCB 6



**NEW**  
Q2 2023

**Crème de Change**  
Nappy Change Cream

023502 - Tube 75ml - 3.53 oz - PCB 6





## GAMME MAISON

Les indispensables, minimum 99% d'origine naturelle, pour l'entretien du linge et de la maison.

Homecare range. The essentials, at least 99% from natural origin, for linen and home care.



# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES



### Sticks Détachants au Bicarbonate de Soude & à la Terre de Sommières - 150 g

Pour nettoyer et se débarrasser des taches les plus tenaces ! Le Stick Détachant au Bicarbonate de Soude redonne tout son éclat au linge blanc. Le Stick Détachant à la Terre de Sommières vient à bout des taches, même les plus coriaces (herbe, sang, gras...) sur le linge noir et coloré.

#### STAIN REMOVER WITH BAKING SODA & SOMMIERES CLAY - 150G

Clean and get rid of the toughest stains! Stain Remover Stick enriched with Baking Soda restores the shine of white linen. Stain Remover Stick with Sommières clay removes even the toughest stains (grass, oil, grease...) from black and colored linen.



BVCert.6010771

### Tablettes Lave-Vaisselle - 40 tablettes (18g)

40 Tablettes Lave-Vaisselle (18g) écologiques, sans parfum et sans plastique. Un produit tout-en-un pour nettoyer, dégraisser et faire briller la vaisselle. Efficaces en cycle court, dès 45°, ces tablettes 99,4% d'origine naturelle sont certifiées Ecodétergent, sont sans colorants ni conservateurs.

#### DISWASHER TABLETS - 40 TABLETS (18G)

40 environmentally-friendly, fragrance-free, plastic-free dishwasher tablets (18g). An all-in-one product for cleaning, degreasing and shining dishes. Effective in short cycles from 45°, these 99.4% natural origin tablets are Ecodetergent certified and contain no colorant or preservative.



BVCert.6010771



### Percarbonate de Soude - 500g

Agent blanchissant naturel par excellence, le Percarbonate de Soute est idéal pour le linge blanc et les surfaces de la maison. Le Percarbonate de Soude adoucit l'eau et blanchit le linge grisé par le calcaire, le désinfecte et le désodorise dès 40°, détache tapis et moquettes ou enlève les moisissures.

#### PERCARBONATE SODA - 500G

A natural whitening agent par excellence, Percarbonate Soda is ideal for white linen and household surfaces. Percarbonate Soda softens water and whitens limescale-affected laundry, disinfects and deodorizes at 40°, removes stains on carpets and rugs or removes mildew, among other things.



BVCert.6010771



# LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

## THE LATEST NOVELTIES



### NOUVEAUTÉ

#### **Reformulation produits détergents sans MIT/BIT**

Les MIT/BIT sont des agents de conservation utilisés dans plusieurs secteurs (cosmétique, peinture) dont la détergence. Ces derniers peuvent engendrer des risques d'allergies. Fer à Cheval a retravaillé toutes ses formules contenant ces agents de conservation, tout en conservant l'efficacité de chacun. Produits concernés : Liquide Vaisselle, Nettoyant Sols, Spray Multi-Usage, Lessive Liquide Concentrée.

#### **REFORMULATION OF MIT/BIT-FREE DETERGENTS**

MIT/BIT are preservatives used in several sectors (cosmetics, paint) including detergents. They can give rise to allergy risks. Fer à Cheval has reworked all its formulas containing these preservatives, while preserving the effectiveness of each. Products concerned: Dishwashing Liquid, Floor Cleaner, All-Purpose Spray, Concentrated Laundry Liquid.

### NOUVEAUTÉ

#### **Spray Détartrant - Reformulation - 500 ml**

Reformulé pour enlever les conservateurs MIT/BIT pour une formule beaucoup plus saine, un passage en produit "non biocide" et non inflammable. Une nouvelle formule tout aussi efficace : produit 4-en-1, le Spray Détartrant nettoie, dégraisse, détartré et désodorise. Une formule à base de vinaigre d'origine végétale et 99% d'origine naturelle.

#### **LIMESCALE SPRAY - 500 ML**

Reformulated to remove MIT/BIT preservatives for a much healthier formula, a "non-biocidal" and non-flammable product. A new effective formula: a 4-in-1 product, Limescale Spray cleans, degreases, descales and deodorizes. A formula with vinegar of vegetable origin and 99% of natural origin.





Facile d'utilisation, cette gamme au véritable savon de Marseille facilite le quotidien en restant authentique et naturelle pour une maison plus saine.

Fort de notre expérience, et devant les modes de vie et défis d'aujourd'hui, nous avons conçu une gamme pleinement adaptée à nos utilisations quotidiennes.

Leurs formules uniques au véritable Savon de Marseille reconnu pour ses propriétés dégraissantes, ont été développées pour minimiser les risques d'allergies. Composée à 99% d'ingrédients d'origine naturelle, notre gamme ne contient aucune substance cancérigène, mutagène ou reprotoxique (CMR).

This easy-to-use range with real Marseille soap makes everyday life easier, while remaining authentic and natural for a healthier home.

On the strength of our experience and in the light of today's lifestyles and challenges, we have designed range entirely tailored to our everyday uses.

Their unique formulas, with real Marseille soap renowned for its grease-removing properties, have been developed to minimise the risks of allergies. Made with 99% of ingredients from natural origin our home care range does not contain any carcinogenic, mutagenic or reprotoxic (CMR) substances.

**NEW**  
Q3 2022

**NEW**  
Q3 2022



**Stick Détachant au Savon de Marseille**  
Stain Remover Stick with Marseille Soap  
021419 - Stick 150g - 5,29 oz - PCB 35

**Stick Détachant au Bicarbonate de soude**  
Stain Remover Stick with Baking Soda  
022412 - Stick 150g - 5,29 oz - PCB 35

**Stick Détachant à la Terre de Sommières**  
Stain Remover Stick with Sommieres Clay  
022413 - Stick 150g - 5,29 oz - PCB 35

## Prêt-à-vendre pour les 3 sticks détachants

Chacun des sticks sont livrés dans des prêt-à-vendre avec une communication spécifique à chacun.

Each stick is delivered in a ready-to-sell box, with specific communication for each one.





**Savon Détachant au Savon de Marseille**  
Stain Remover with Marseille Soap  
021429 - Savon 300g - 10,58 oz - PCB 12



**Lessive Liquide au Savon de Marseille**  
Concentrated Laundry liquid with Marseille Soap  
025240 - Bidon 2L - 70,38 fl.oz - PCB 4



**Copeaux de savon de Marseille végétal**  
Marseille soap flakes (Végétale oil)  
021481 - Pot 400g - 14,11 oz - PCB 10



**Copeaux de savon de Marseille Olive**  
Genuine Marseille Soap flakes  
021483- Sachet 750g - 1.65 lb - PCB 6



**Copeaux de savon de Marseille Végétal**  
Genuine Marseille Soap flakes (Vegetable oil)  
021484 - Sachet 750g - 1.65 lb - PCB 6



**Copeaux de savon de Marseille Olive**  
Genuine Marseille Soap flakes  
021485 - Sachet 100g - 0.22 lb - PCB 14



**Cristaux de Soude**  
Soda Crystals  
027460 - Carton 1kg - 35.27 fl.oz - PCB 14



**Bicarbonate de Soude 500g**  
Baking Soda 500g  
027461 - Sachet 500g - 17.63 oz - PCB 12



**Percarbonate de Soude 500g**  
Sodium Percarbonate 500g  
027462 - Sachet de 500g - 17.63 oz - PCB 12



**Savon Noir Liquide à l'Huile d'Olive**  
Liquid Black Soap with Olive Oil  
025223 - Flaçon 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 10



**Savon Noir Liquide à l'Huile d'Olive**  
Liquid Black Soap with Olive Oil  
025233 - Flaçon 1L - 35.19 fl.oz - PCB 6

M3604F1



**Savon Noir Liquide à l'Huile d'Olive**  
Liquid Black Soap with Olive Oil  
025030 - Flaçon 5L - 169.07 fl.oz - PCB 4



**Savon Noir Liquide Parfumé Lavande**  
Liquid Black Soap Lavender Perfume  
025422 - Flacon 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 10



**Savon Noir Liquide Parfumé Lavande**  
Liquid Black Soap Lavender Perfume  
025432 - Flacon 1L - 35,19 fl.oz - PCB 6



**Savon Noir Mou à l'huile d'Olive**  
Black Soap Paste with Olive Oil  
025103 - Pot 500g - 1,10 lb - PCB 10



**Savon Noir Mou à l'huile d'Olive**  
Black Soap Paste with Olive Oil  
025102 - Pot 1Kg - 2,20 lb - PCB 10



**Sans MIT/BIT**

**Nettoyant Sols au Savon de Marseille**  
Floors Cleaner with Marseille Soap  
026235 - Flacon 1L - 35.19 fl.oz - PCB 6



**Savon Solide Vaisselle**  
Dishwashing Solid Soap  
022411 - Savon 225g - 7.93 oz - PCB 18



**Sans MIT/BIT**

**Liquide Vaisselle au Savon de Marseille**  
Dishwashing Liquid with Marseille Soap  
026229 - Flacon 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 12



028013



**Sans MIT/BIT**

**Liquide Vaisselle au Savon de Marseille**  
Dishwashing Liquid with Marseille Soap  
025245 - Bidon 2L - 70,38 fl.oz - PCB 4



028013



**Tablettes Lave-Vaisselle - 40 tablettes x 18g**  
Dishwashing Tablets - 40 tablets x 18g  
024410 - 720g - 25.39 oz - PCB 11



**Sans  
MIT/BIT**

**Spray Multi-Usages au Savon de Marseille**  
All Purpose Spray with Marseille Soap  
425221- Flacon 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 12



**Sans  
MIT/BIT**

**Multi-Usages au Savon de Marseille**  
All Purpose Cleaner with Marseille Soap  
025246 - Bidon 2L - 70,38 fl.oz - PCB 4



**Sans  
MIT/BIT**

**Spray Détartrant**  
Limescale Spray  
425220 - Flacon 500 ml - 17,59 fl.oz - PCB 12

## BOUGIE PARFUMÉE - SCENTED CANDLE

La bougie parfumée Fer à Cheval embaume les intérieurs d'une agréable odeur de linge propre séché au soleil avec sa fragrance hespéridée, florale et boisée composée de notes délicates et réconfortantes de bergamote, cardamome, Savon de Marseille et fleur d'oranger.

The Fer à Cheval scented candle perfumes the interiors with a pleasant smell of clean sun-dried linen with its citrus, floral and woody fragrance composed of delicate and comforting notes of bergamot, cardamom, Marseille soap and orange blossom.



**Bougie Parfumée**  
Perfumed candle  
020900- 240g - 8.46 fl.oz - PCB 6



## GAMME COFFRETS

Une gamme pour offrir et se faire plaisir.

Gift-box range. A range for gift-giving and pleasure.



# LES COFFRETS

## GIFT SETS



**Coffret Pur Olive**  
Pure Olive Gift Set  
028003 - Coffret cadeau - PCB 4



**Coffret Douceur Lavande**  
Gentle Lavender Gift Set  
028008 - Coffret cadeau - PCB 4



**Coffret Gourmandise Miel & Amande**  
Sweet Honey & Almond Gift Set  
028007 - Coffret cadeau - PCB 4



**Coffret Tendresse Rose**  
Tender Rose Gift Set  
028009 - Coffret cadeau - PCB 4



**Coffret Fraîcheur Aqua Mandarine**  
 Refreshing Aqua Tangerine Gift Set  
 028006 - Coffret cadeau - PCB 4



**Coffret Thé Blanc Yuzu**  
 White Tea Yuzu Gift Set  
 028005 - Coffret cadeau - PCB 4



**Coffret de 3 Crèmes Mains**  
 Set of 3 Hand Creams  
 028010 - 3x30 ml - 3x1.05 fl.oz - PCB 6



**Coffret de 5 Crèmes Mains**  
 Set of 5 Hand Creams  
 028011 - 5x30 ml - 5x1.05 fl.oz - PCB 6



**Coffret Héritage Fer à Cheval x Andrée Jardin**  
 Heritage Gift set Fer à Cheval x Andrée Jardin  
 911424 - Cube 300g - 10,59 oz - PCB 3



**Coffret de savons doux parfumés**  
 Gentle Perfumed Soaps Gift Set  
 020069 - Pack 4 x 125g - 4 x 4,41 oz - PCB 8



**Coffret Monochromic Pur Olive**  
 Pur Olive Monochromic Gift Set  
 028002 - Coffret Cadeau - PCB 4



**Coffret Monochromic Végétal**  
 Monochromic Gift Set  
 028012 - Coffret Cadeau - PCB 4



## GAMME ACCESSOIRES

Des accessoires spécifiquement développés pour sublimer les produits Fer à Cheval et apporter une touche de décoration dans vos intérieurs.

Accessories range. Accessories specially developed to enhance Fer à Cheval products and add a touch of decoration to your houses.



# LES ACCESSOIRES

## ACCESSORIES



**Flacon en verre + pompe**  
Glass Bottle + pump  
028013 - 500ml - 17.59 fl.oz - PCB 6



**Porte savon aimanté x 1**  
Soap Holder x 1  
028105 - 3.5 x 3.5 x 3.5 cm - PCB 36



**Porte savon aimanté x 2**  
Soap Holder x 2  
028104 - 3.5 x 3.5 x 3.5 cm - PCB 36



**Sac à savon - Soap bag**  
M9017 - 100% sisal  
10 x 15 cm - PCB 10



**Eponge naturelle de mer Méditerranéée**  
Mediterranean Natural Sea Sponge  
M9015 - 11 cm - PCB 10



**Boîte à savon de voyage**  
Travel soap box  
M9034 - 9.6 x 3.6 x 6.6 cm - PCB 20



**Brosse à ongles - Nail brush**  
M9016 - En bois et soie - Wood and silk  
9,5 x 4 x 3 cm - PCB 10



**Pochon en coton**  
Cotton Pouch 25x32cm  
E021483 - PCB 10



**Pompe 1L savon de Marseille liquide**  
Pump 1L Marseille liquid soap  
M9031 - PCB 6



# LES PLV POS TOOLS



**Dépliant FAC Revendeurs**  
Marseille Soap Leaflet

M9136\_A - 3 volets - twofold - 10 x 15 cm PCB 100



**Leaflet Astuces & Recettes**  
Tips & Recipes Leaflet

M9119 - 14,8 x 21cm PCB 100



**Vitrophane «Distributeur Agréé»**  
Window Sticker «Authorised Distributor»

M9111 - 10 x 15 cm - PCB 1



**Kit de 4 affiches A3** - Set of 4 A3 Posters - 020083 - PCB 4



**Affiche A3** - A3 Poster  
M9110 - PCB 1



**Présentoir de Comptoir** - Counter Display  
M9144 - Carton - 28 x 27 cm / 23 cm - PCB 1



**Sac papier imprimé à poignets**  
Printed paper bag with handles  
M9227 - Kraft - 23 x 18 cm + 8/2 - PCB 25  
M9203 - Kraft - 32 x 23 cm + 10/2 - PCB 25  
M9204 - Kraft - 42,5 x 32 cm + 13/2 - PCB 25



**Pochette Cadeau Kraft + Sticker**  
Kraft Gift Pouch + Sticker  
M9240 - Kraft - 14,8 x 8,2 x 22,2 cm - PCB 10



**Présentoir Métal / Bois + Fronton**  
Metal / Wood Display + Fronton  
M9146 + M9146F1 - 170 x 60 x 30 cm - PCB 1

SAVONNERIE DEPUIS 1856

# FER À CHEVAL

MARSEILLE

## CONTACT :

commerce@ncdsm.com - +33 (0)4 91 10 30 80  
NCDSM - 66 chemin de Sainte Marthe - 13014 Marseille  
www.savon-de-marseille.com

